



Navodila za uporabo

RadiForce® RX370

Barvni LCD zaslon







Pomembno

Prosimo, pozorno preberite ta »Navodila za uporabo« in »Navodila za namestitev« (ločena knjiga), da se seznanite z varno in učinkovito uporabo.

-
- Za prilagoditve in nastavitve monitorja glejte »Navodila za namestitev«.
 - Najnovejše informacije o izdelkih, vključno z »Navodili za uporabo«, najdete na našem spletnem mestu:
www.eizoglobal.com
-

SIMBOLI

V tem priročniku in na tem izdelku so uporabljeni simboli, navedeni v nadaljevanju. Označujejo pomembne informacije. Skrbno jih preberite.

 OPOZORILO	Neupoštevanje informacij v OPOZORILU lahko povzroči hude poškodbe ter ogrozi življenje.
 POZOR	Neupoštevanje informacij v POZORU lahko povzroči zmerne poškodbe in/ali škodo na lastnini ali izdelku.
	Prikazuje opozorilo ali pozor. Na primer,  prikazuje nevarnost »električnega šoka«.
	Prikazuje prepovedano dejanje. Na primer,  pomeni »Ne razstavlajte«.

Ta izdelek je bil prilagojen posebej za uporabo v regiji, v katero je bil prvotno odpremljen. Če deluje zunaj te regije, izdelek morda ne bo deloval tako, kot je navedeno v specifikacijah.

Nobenega dela tega priročnika ni dovoljeno reproducirati, shraniti v sistem za iskanje ali ga prenašati v kakršni koli obliki ali na kakršen koli način, elektronsko, mehansko ali kako drugače, brez predhodnega pisnega dovoljenja korporacije EIZO.

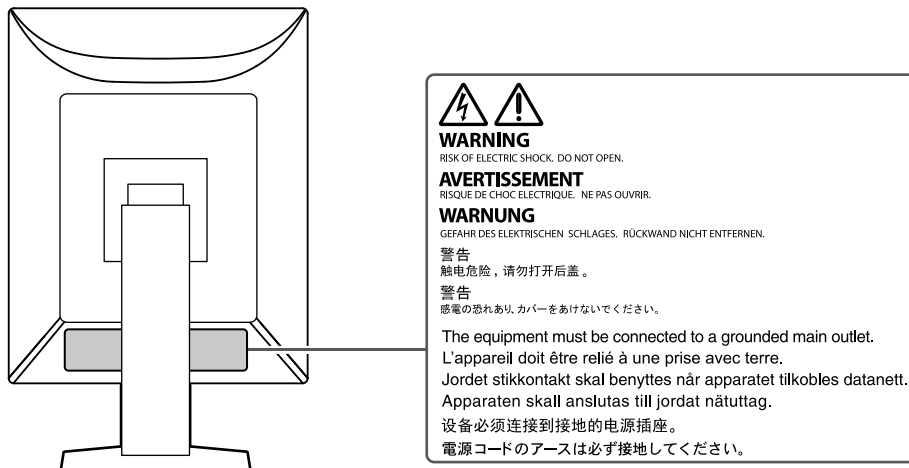
Družba EIZO Corporation ni obvezana zadrževati kakršnega koli predloženega gradiva ali informacije zaupne narave, razen če je to predhodno dogovorjeno na podlagi prejema omenjenih informacij s strani družbe EIZO Corporation. Čeprav smo si po najboljših močeh prizadevali zagotoviti, da ta priročnik vsebuje najnovejše informacije, upoštevajte, da se lahko specifikacije produkta EIZO spremenijo brez predhodnega obvestila.

PREVIDNOSTNI UKREPI

POMEMBNO

- Ta izdelek je bil prilagojen posebej za uporabo v regiji, v katero je bil prvotno odpremljen. Če se izdelek uporablja zunaj te regije, morda ne bo deloval skladno s specifikacijami.
- Za osebno varnost in pravilno vzdrževanje natančno preberite to poglavje in opozorila na monitorju.

Mesto opozoril



Simboli na enoti

Simboli	Ta simbol prikazuje	
	Glavno stikalo za vklop:	Pritisnite, da izklopite glavno napajanje monitorja.
	Glavno stikalo za vklop:	Pritisnite, da vklopite glavno napajanje monitorja.
	Gumb za vklop:	Pritisnite za vklop ali izklop monitorja.
	Izmenični tok	
	Opozorilo za električno nevarnost	
	POZOR	
	Oznaka OEEO:	Izdelek je treba odstraniti ločeno; materiali se lahko reciklirajo.
	Oznaka CE:	Znak skladnosti EU v skladu z določbami Direktive Sveta in / ali Uredbe (EU).
	Proizvajalec	
	Datum proizvodnje	
Rx only	Pozor: Zvezna zakonodaja (ZDA) omejuje prodajo te naprave s strani pooblaščenega zdravstvenega delavca ali po naročilu.	
	Medicinski pripomoček v EU	
EU Importer	Uvoznik za EU	
	Pooblaščen zastopnik v Evropski skupnosti	



OPOZORILO

Če enota začne oddajati dim, smrdi po zažganem ali oddaja čudne zvoke, nemudoma izklopite vse električne priključke in se za nasvet obrnite na predstavnika EIZO.

Poskus uporabe okvarjene enote lahko povzroči požar, električni šok ali poškodbo opreme.

Ne razstavljajte ali spreminjajte enote.

Odpiranje omarice ali spreminjanje enote lahko povzroči požar, električni šok ali opeklino.



Vsa popravila naj opravi usposobljeno servisno osebje.

Izdelka ne skušajte popraviti sami, saj lahko z odpiranjem in odstranjevanjem pokrovov povzročite požar, električni šok ali poškodbo opreme.

Držite enoto stran od majhnih predmetov ali tekočin.

Majhni predmeti, ki nenamerno padejo v omarico skozi reže ventilatorja, ali razlitja tekočine v omarico lahko povzročijo požar, električni šok ali poškodbo opreme. Če predmet pade/se tekočina razlije v omarico, nemudoma izklopite enoto iz električnega omrežja. Pred uporabo naj enoto preveri usposobljen servisni inženir.



Enoto postavite na trdno in stabilno mesto.

Enota, ki je nameščena na neustrezno površino, lahko pade in povzroči poškodbe ali uničenje opreme. Če enota pade, jo nemudoma izklopite iz električnega omrežja in se posvetujte z lokalnim predstavnikom EIZO. Ne uporabljajte poškodovane enote. Uporaba poškodovane enote lahko povzroči požar ali električni šok.

Enoto uporabljajte na ustreznem mestu.

V nasprotnem primeru lahko pride do požara, električnega šoka ali poškodbe opreme.

- Enote ne nameščajte zunaj.
- Enote na nameščajte v nobenih prevoznih sredstvih (ladjah, letalih, vlakih, avtomobilih itd.).
- Enote ne nameščajte v prašnih in vlažnih okoljih.
- Enote ne nameščajte na mestih, kjer lahko voda poškropi ekran (v kopalnicah, kuhinjah itd.)
- Enote ne nameščajte na mestih, kjer lahko ekran pride v neposreden stik s paro.
- Enote ne nameščajte v bližini vlažilnikov ali naprav, ki oddajajo toploto.
- Enote ne nameščajte na mestih, kjer je izpostavljena neposredni sončni svetlobi.
- Enote ne nameščajte v okoljih z vnetljivim plinom.
- Enote ne nameščajte v okoljih s korozivnimi plini (kot so žveplov dioksid, vodikov sulfid, dušikov dioksid, klor, amoniak in ozon)
- Enote ne nameščajte v prašnih okoljih s snovmi, ki pospešujejo korozijo v atmosferi (kot sta natrijev klorid in žveplo), prevodnimi kovinami, itd.



Plastično embalažo hranite izven dosega dojenčkov in otrok, da preprečite možnost zadušitve.

Uporabite priložen električni kabel in priključite enoto na standardno električno vtičnico v vaši državi.

Prepričajte se, da enoto uporabljate v obsegu navedene napetosti električnega kabla. V nasprotnem primeru lahko povzročite požar ali električni šok.

Napajanje: 100-240 V AC 50/60 Hz

Pri izklopu napajalnega kabla trdno primite vtič in ga povlecite.

Z vlečenjem kablja lahko poškodujete, kar lahko povzroči požar ali električni šok.



Oprema mora biti priključena na ozemljeno omrežno vtičnico.

V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali električnega šoka.



Uporabite pravilno napetost.

- Enota je zasnovana samo za uporabo z določeno napetostjo. Priključitev na napetost, ki se razlikuje od napetosti, navedene v teh »Navodilih za uporabo«, lahko povzroči požar, električni šok ali poškodbo opreme.
Napajanje: 100-240 V AC 50/60 Hz
- Ne preobremenite električnega tokokroga, saj lahko to povzroči požar ali električni šok.



OPOZORILO

Z električnim kablom ravnajte previdno.

- Kabla ne nameščajte pod enoto ali druge težke predmete.
- Kabla ne vlecite ali zavezujte.

Če se napajalni kabel poškoduje, ga prenehajte uporabljati. Uporaba poškodovanega kabla lahko povzroči požar ali električni šok.



Upravljevec se med dotikanjem izdelka ne sme dotikati bolnika.

Ta izdelek ni zasnovan za stik z bolnikom.



V primeru grmenja se ne dotikajte vtiča in napajalnega kabla.

V nasprotnem primeru lahko pride do električnega šoka.



Med pritrditvijo stojala glejte uporabniški priročnik za stojalo in varno namestite enoto.

V nasprotnem primeru enota lahko zdrsne in se poškoduje in / ali uniči. Pred namestitvijo se prepričajte, da imajo mize, stene ali katera koli druga površina za namestitev ustrezno mehansko trdnost. Če enota pade, se za nasvet obrnite na lokalnega predstavnika EIZO. Ne uporabljajte poškodovane enote. Uporaba poškodovane enote lahko povzroči požar ali električni šok. Ko ponovno pritrdite nagibno stojalo, uporabite iste vijake in jih varno privijte.

Poškodovanega LCD zaslona se ne dotikajte z golimi rokami.

Tekoči kristali so strupeni. Pri neposrednem stiku katerega koli dela kože z LCD zaslonom kožo temeljito sperite. Če tekoči kristali zaidejo v oči ali usta, jih nemudoma sperite z obilo vode in poiščite zdravniško pomoč.



POZOR

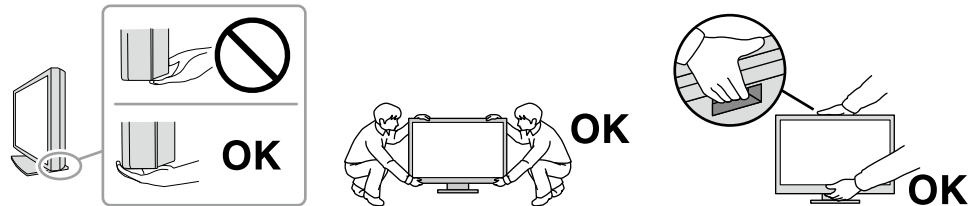
Pri prenašanju enote ravnajte previdno.

Pri prenašanju enote izklopite električni kabel in žice. Prenašanje enote s priklopljenimi žicami in električnim kablom je nevarno in lahko povzroči poškodbe.

Enoto prenašajte oziroma namestite skladno z navedenimi načini.

- Ko premikate izdelek, trdno držite spodnji del zaslona.
- Monitorji z velikostjo 30 ali več palcev so težki. Pri odpiranju paketa in / ali prenašanju monitorja zagotovite, da sta prisotni vsaj dve osebi.
- Če ima model vaše naprave ročaj na zadnji strani monitorja, primite in trdno držite dno in ročaj monitorja.

Njegov padec lahko povzroči telesne poškodbe ali poškodbo opreme.



Ne prekrivajte rež ventilatorja na omarici.

- Ne postavljajte predmetov na reže ventilatorja.
- Enote ne nameščajte na mesta s slabim prezračevanjem ali z nezadostnim prostorom.
- Enote ne uporabljajte položene ali obrnjene.

Prekrivanje rež ventilatorja preprečuje zadostni pretok zraka in lahko povzroči požar, električni šok ali poškodbo opreme.



Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami.

To lahko povzroči električni udar.



Uporabljajte lahko dostopno vtičnico.

Tako boste v primeru težav lahko hitro izklopili elektriko.

Redno čistite površino okrog električnega vtiča in rež ventilatorja monitorja.

Prah, voda ali olje na vtiču lahko povzročijo požar.

Pred čiščenjem izklopite enoto iz električnega omrežja.

Čiščenje enote, ki je priključena na električno omrežje, lahko povzroči električni šok.

Če načrtujete, da enote dlje časa ne boste uporabljali, zaradi varnosti in varčevanja z energijo, izklopite napajalni kabel iz stenske vtičnice, po tem, ko boste izklopili stikalo za vklop.

Ta izdelek zavržite v skladu z zakoni kraja ali države prebivališča.

Za uporabnike na območju EGP in v Švici:

uporabnik mora vsako hudo nesrečo, ki se je pripetila v povezavi z napravo, prijaviti proizvajalcu ter pristojnemu organu v državi članici prebivališča uporabnika in/ali bolnika.

Obvestilo za ta izdelek

Indikacije za uporabo

Ta izdelek je namenjen za prikazovanje radioloških slik za pregled, analizo in diagnozo s strani usposobljenih zdravnikov. Zaslون ni namenjen mamografiji.

Pozor

- Garancija izdelka ne krije drugih uporab, razen tistih, navedenih v tem priročniku.
- Specifikacije, navedene v tem priročniku, veljajo le, če se uporablja sledeče:
 - Napajalni kabli, priloženi izdelku
 - Signalni kabli, ki smo jih določili mi
- Uporabljajte samo izbirne izdelke, ki smo jih proizvedli ali opredelili za ta izdelek.

Previdnostni ukrepi za uporabo

- Deli (kot so LCD zaslon) se lahko v daljšem časovnem obdobju obrabijo. Redno preverjajte njihovo pravilno delovanje.
- Če se slika ekrana po daljšem prikazu iste slike spremeni, se lahko pojavi paslika. V izogib prikazovanja iste slike dalj časa uporabljajte ohranjevalnik zaslona ali funkcijo varčevanja z energijo. Glede na sliko se lahko pojavi podoba, tudi če je bila prikazana za kratek čas. Če želite odstraniti tak pojav, spremenite sliko ali za nekaj ur izklopite napajanje.
- Zaslon monitorja se stabilizira v nekaj minutah. Ko vklopite monitor ali ko se monitor ponovno zažene iz načina varčevanja z energijo, pred njegovo ponovno uporabo počakajte nekaj ali več minut.
- Če monitor deluje neprestano dalj časa, se lahko pojavijo madeži ali ožigi. Za podaljšanje življenjske dobe monitorja vam priporočamo, da ga redno izklapljate.
- Osvetlitev ozadja LCD zaslona ima fiksno življenjsko dobo. Glede na vzorec uporabe, na primer dolgotrajno neprekinjeno delovanje, se lahko življenjska doba osvetlitve ozadja izteče bistveno prej, zato je osvetlitev treba zamenjati. Če ekran postane temen ali prične migljati, stopite v stik z lokalnim predstavnikom EIZO.
- Zaslon ima lahko okvarjene slikovne pike ali majhno število svetlobnih pik na zaslonu. To je posledica značilnosti zaslona in ne pomeni okvare izdelka.
- Ne pritiskajte na LCD zaslon ali rob okvirja, saj lahko s tem povzročite prikazovanje napak, na primer interferenčne vzorce itd. Če na površino LCD zaslona neprekinjeno pritiskate, se lahko tekoči kristal poškoduje ali pa se LCD zaslon uniči. (Če na zaslonu ostanejo sledi pritiska, preklopite monitor na črn ali bel ekran. Napaka lahko izgine.)
- Ne praskajte in ne pritiskajte na LCD zaslon z ostrimi predmeti, saj lahko poškodujete LCD zaslon. Zaslona ne drgnite s krpo, saj ga lahko popraskate.
- Ne dotikajte se kalibracijskega senzorja (integriranega sprednjega senzorja). S tem lahko zmanjšate natančnost merjenja ali povzročite škodo na opremi.
- Glede na okolje se lahko vrednost, ki jo izmeri vgrajeni senzor osvetljenosti, razlikuje od vrednosti, prikazane na samostojnem osvetljevalniku.
- Ko je izdelek hladen in ga prinesete v sobo ali se sobna temperatura hitro poviša, lahko to na notranji in zunanji površini izdelka povzroči kondenzacijo. V tem primeru ne vklapljajte izdelka. Počakajte, da kondenzat izgine, saj se lahko izdelek v nasprotnem primeru poškoduje.

Za dolgotrajno uporabo monitorja

● Nadzor kakovosti

- Na kakovost prikaza monitorjev vplivata raven kakovosti vhodnih signalov in poslabšanje izdelka. Opravite vizualne preglede in redne teste konstantnosti, da izpolnite medicinske standarde / smernice glede na vašo aplikacijo in po potrebi izvedite kalibracijo. Uporaba programske opreme za nadzor kakovosti RadiCS vam omogoča izvajanje visokokakovostnega nadzora kakovosti, ki ustreza medicinskim standardom / smernicam.
- Zaslona monitorja se stabilizira v približno 15 minutah (glede na naše merilne pogoje). Počakajte 15 minut ali več po tem, ko je bil monitor vklopljen ali pa se je povrnil iz načina varčevanja z energijo, preden izvedete različne teste za nadzor kakovosti, kalibracijo ali nastavitve zaslona monitorja.
- Priporočamo, da monitorje nastavite na priporočeno ali nižjo raven, da znižate spremembe svetilnosti zaradi dolgotrajne uporabe in ohranite stabilno svetlost.
- Če želite prilagoditi rezultate meritev integriranega kalibracijskega senzorja (integriranega sprednjega senzorja) tistim zunanjemu senzorju EIZO (senzorja UX2), ki se prodaja ločeno, izvedite korelacijo med integriranim sprednjim senzorjem in zunanjim senzorjem z uporabo RadiCS / RadiCS LE. Periodična korelacija vam omogoča, da ohranite natančnost merjenja integriranega sprednjega senzorja na ravni, ki je enaka ravni zunanjega senzorja.

Pozor

- Stanje zaslona monitorja se lahko nepričakovano spremeni zaradi napake v delovanju ali nepričakovane spremembe nastavitve. Uporaba monitorja z zaklenjenimi nadzornimi gumbi je priporočljiva po prilagoditvi zaslona monitorja. Za podrobnosti o nastavitvi glejte Navodila za namestitev (na CD-ju).

● Čiščenje

Priporočamo vam, da izdelek redno čistite, saj boste le tako ohranili njegov izgled in podaljšali njegovo življenjsko dobo.

Umazanijo na površini omare ali plošče nežno obrišite z mehko krpo, namočeno v majhni količini vode ali v eni od spodaj naštetih kemičnih raztopin ali pa uporabite ScreenCleaner (opcijsko).

Kemikalije, ki jih lahko uporabljate za čiščenje

Ime materiala	Naziv izdelka
Etanol	Etanol
Izopropilni alkohol	Izopropilni alkohol
Benzalkonijev klorid	Welpas
Glutaral	Sterihid
Glutaral	Cidex Plus28

Pozor

- Kemikalij ne uporabljajte prepogosto. Kemikalije, kot sta alkohol in antiseptična raztopina, lahko povzročijo odstopanja v lošču, razbarvanje ali bledenje na omarici ali prikazu ter poslabšajo kakovost slike.
- Ne uporabljajte razredčil, benzena, voska in abrazivnih čistil, ki lahko poškodujejo omarico ali ploščo.
- Pazite, da kemikalije ne pridejo v neposreden stik z monitorjem.

Za udobno uporabo monitorja

- Dolgo gledanje v monitor utruja vaše oči. Na vsako uro naredite 10 minuten odmor.
- Zaslona glejte z ustrezne razdalje in pod ustreznim kotom.

Opozorila in odgovornosti na področju kibernetске varnosti

- Strojno programsko opremo se posodobi s pomočjo podjetja EIZO Corporation ali njegovega distributerja.
- Če podjetje EIZO Corporation ali njegov distributer naročita, da je treba strojno programsko opremo posodobiti, jo takoj posodobite.

VSEBINA

PREVIDNOSTNI UKREPI	3
POMEMBNO	3
Obvestilo za ta izdelek	7
Indikacije za uporabo	7
Previdnostni ukrepi za uporabo	7
Za dolgotrajno uporabo monitorja.....	8
● Nadzor kakovosti	8
● Čiščenje	8
Za udobno uporabo monitorja.....	8
Opozorila in odgovornosti na področju kibernetske varnosti	9
VSEBINA	10
Poglavje 1 Uvod	11
1-1. Lastnosti	11
1-2. Vsebina paketa	14
● EIZO LCD Zgoščenska s pripomočki	14
1-3. Ukazi in funkcije	16
Poglavje 2 Namestitev / Povezava	18
2-1. Pred namestitvijo izdelka.....	18
● Priporočila za namestitev	18
2-2. Priklop kablov.....	19
2-3. Vklop električnega napajanja.....	22
2-4. Hitro polnjenje z USB Tip-C.....	22
2-5. Prilagajanje višine in kota zaslona	23
Poglavje 3 Slika se ne prikaže	24
Poglavje 4 Specifikacije	25
4-1. Seznam specifikacij.....	25
4-2. Združljive ločljivosti	26
4-3. Opcijski dodatki	27
Priloga	28
Zdravstveni standard.....	28
Informacije o elektromagnetni združljivosti	29

Poglavje 1 Uvod

Najlepša hvala, ker ste izbrali barvni LCD monitor EIZO.

1-1. Lastnosti

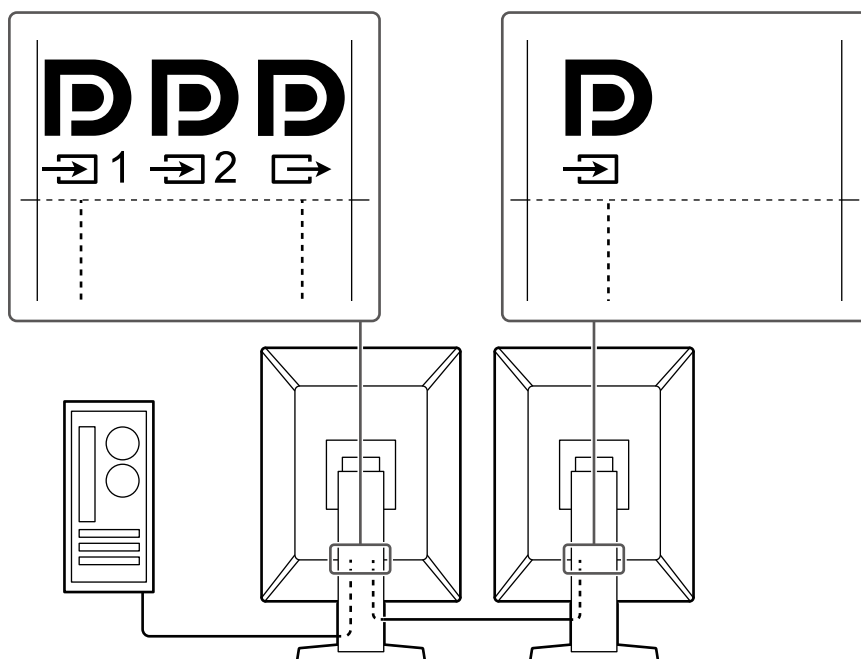
- **Hibridni enobarvni in barvni zaslon**

Ko je omogočena funkcija Hybrid Gamma PXL, izdelek samodejno razlikuje med enobarvnimi in barvnimi deli iste slike na ravni slikovnih pik in jih prikaže v optimalnih gradacijah.

- **Preprosto ožičenje**

Poleg vhodnega terminala DisplayPort™ je na voljo tudi izhodni terminal.

Signal z izhodnega terminala () lahko oddaja drug monitor.

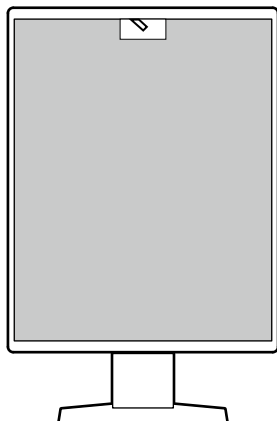


- **Podpora za funkcionalnost PinP**

Opremljen s funkcionalnostjo PinP (Slika v sliki), ki se lahko uporablja za prikaz vhodnega video signala, ki ni istočasno tudi glavni video vhod v podoknu. Podokno PinP je po potrebi lahko prikazano ali skrito.

● Nadzor kakovosti

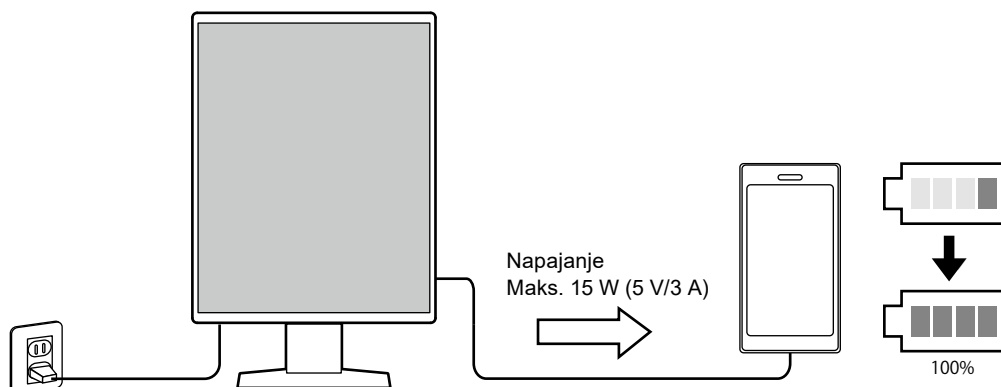
- Ta monitor ima vgrajen kalibracijski senzor (integriran sprednji senzor). Ta senzor omogoča monitorju samostojno izvajanje kalibracije (SelfCalibration) in preverjanje sivine.



- Z uporabo RadiCS LE, ki je pritrjen na monitor, lahko upravljate zgodovino, povezano z monitorjem, ter ciljem in urnikom izvedbe samokalibracije (SelfCalibration).
- Programska oprema za nadzor kakovosti RadiCS vam omogoča nadzor kakovosti, ki ustreza medicinskim standardom / smernicam.

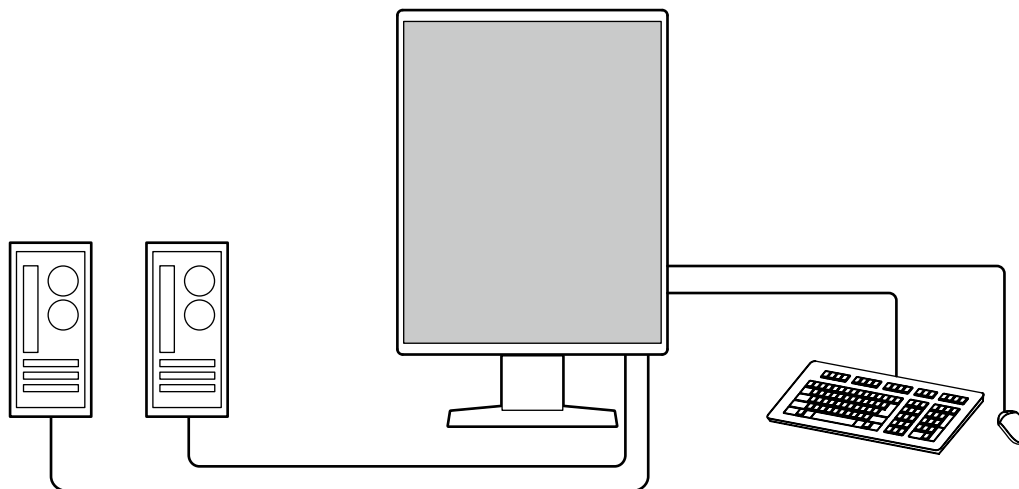
● Opremljen z USB Type-C® funkcijo hitrega polnjenja

To vam omogoča, da v kratkem času napolnite pametni telefon ali tablični računalnik.



● Prihranek prostora

Monitor ima dvoje vhodnih USB vrat. Z enim kompletom naprav USB (miška, tipkovnica itd.) lahko upravljate z dvema računalnikoma.



Pozor

- Izdelku je priložen samo en kabel USB. Pri povezovanju, kot je opisano zgoraj, posebej pripravite zahtevano številko.

● Operiranje z monitorjem z miško in tipkovnico

Z uporabo programske opreme za nadzor kakovosti monitorja RadiCS / RadiCS LE lahko z uporabo miške in tipkovnice izvedete naslednje operacije monitorja:

- Preklapljanje med načini preklopa CAL
- Preklapljanje vhodnih signalov
- Funkcija, ki delu zaslona dodeli kateri koli način preklopa CAL in prikaže sliko (Point-and-Focus)
- Prikazovanje ali skrivanje podokna PinP (Hide-and-Seek)
- Preklapljanje med računalniki, ki se uporabljajo za upravljanje USB naprav (Switch-and-Go)
- Vstop v način varčevanja z energijo (Backlight Saver)
- Funkcija, ki začasno poveča svetlost za izboljšanje vidnosti diagnostičnih slik (Instant Backlight Booster)

Opomba

- Programska oprema RadiCS / RadiCS LE vam omogoča, da prikažete ali skrijete podokno PinP in hkrati preklopite računalnik, ki se uporablja za upravljanje USB naprav. Za več informacij o postopku namestitve glejte Uporabniški priročnik RadiCS / RadiCS LE.

1-2. Vsebina paketa

Preverite, ali paket vsebuje vse sledeče dele. Če kateri izmed delov manjka ali je uničen, se obrnite na prodajalca ali lokalnega predstavnika EIZO.

Opomba

- Priporočamo vam, da za kasnejše premikanje ali prevoz izdelka shranite škatlo in embalažo.

- Monitor
- Električni kabel



- Digitalni signalni kabel (DisplayPort - DisplayPort): PP300



- USB kabel: UU300



- EIZO LCD zgoščenska s pripomočki (CD-ROM)
- Navodila za uporabo

● EIZO LCD Zgoščenska s pripomočki

CD-ROM vsebuje naslednje elemente. Oglejte si Readme.txt na disku, kjer najdete postopke za zagon programske opreme ali datotečne referenčne postopke.

- Datoteka Readme.txt
- Programska oprema za nadzor kakovosti RadiCS LE (za Windows)
- Uporabniški priročnik
 - Navodila za uporabo tega monitorja
 - Navodila za namestitev monitorja
 - Uporabniški priročnik RadiCS LE
- Zunanje dimenzije

RadiCS LE

RadiCS LE vam omogoča izvajanje naslednjih postopkov nadzora in spremljanja kakovosti. Za več informacij o programski opremi ali postopkih namestitve glejte Uporabniški priročnik RadiCS LE.

Nadzor kakovosti

- Izvajanje kalibracije
- Prikaz seznama rezultatov preskusov in ustvarjanje poročila o preskusu
- Nastavitev cilja in urnika izvajanja samokalibracije (SelfCalibration)

Nadzor operacij

- Preklapljanje med načini preklopa CAL
- Preklapljanje vhodnih signalov
- Funkcija, ki delu zaslona dodeli kateri koli način preklopa CAL in prikaže sliko (Point-and-Focus)
- Prikazovanje ali skrivanje podokna PinP (Hide-and-Seek)
- Preklapljanje med računalniki, ki se uporabljajo za upravljanje USB naprav (Switch-and-Go)
- Vstop v način varčevanja z energijo (Backlight Saver)
- Funkcija, ki začasno poveča svetlost za izboljšanje vidnosti diagnostičnih slik (Instant Backlight Booster)
- Funkcija, ki samodejno prilagodi svetlost monitorja tako, da ustreza nivoju svetlobe v okolju, ko je nastavljena na besedilni način (Auto Brightness Control)

Pozor

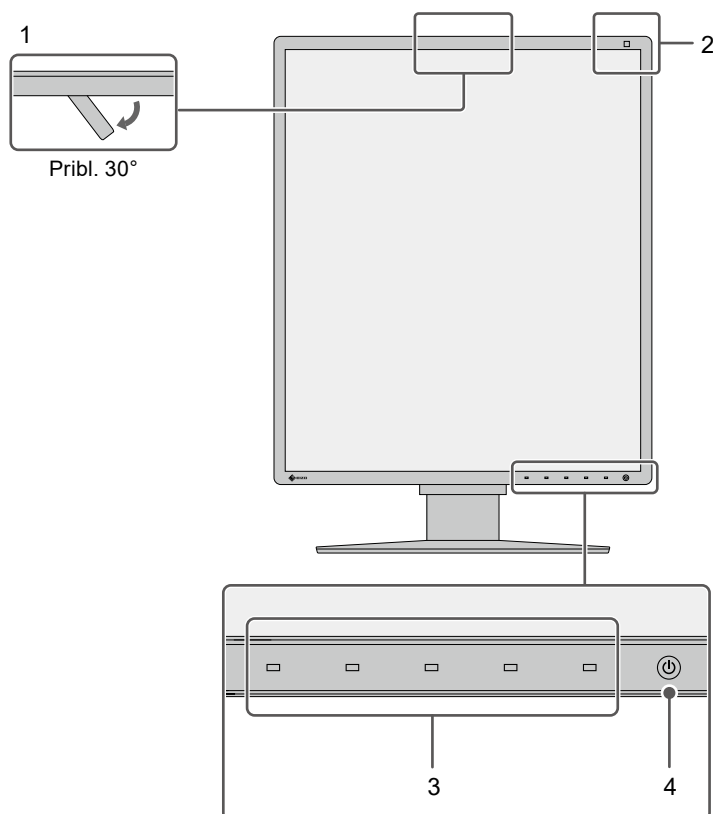
- Specifikacije za RadiCS LE se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila. Najnovejša različica RadiCS LE je na voljo za prenos z našega spletnega mesta: www.eizoglobal.com


Uporaba RadiCS LE

Za informacije o namestitvi in uporabi RadiCS LE glejte Uporabniški priročnik RadiCS LE (na CD-ju). Ko uporabljate RadiCS LE, priključite monitor na računalnik s priloženim USB kablom. Za več informacij o priključitvi monitorja glejte »2-2. Priklop kablov« (stran 19).

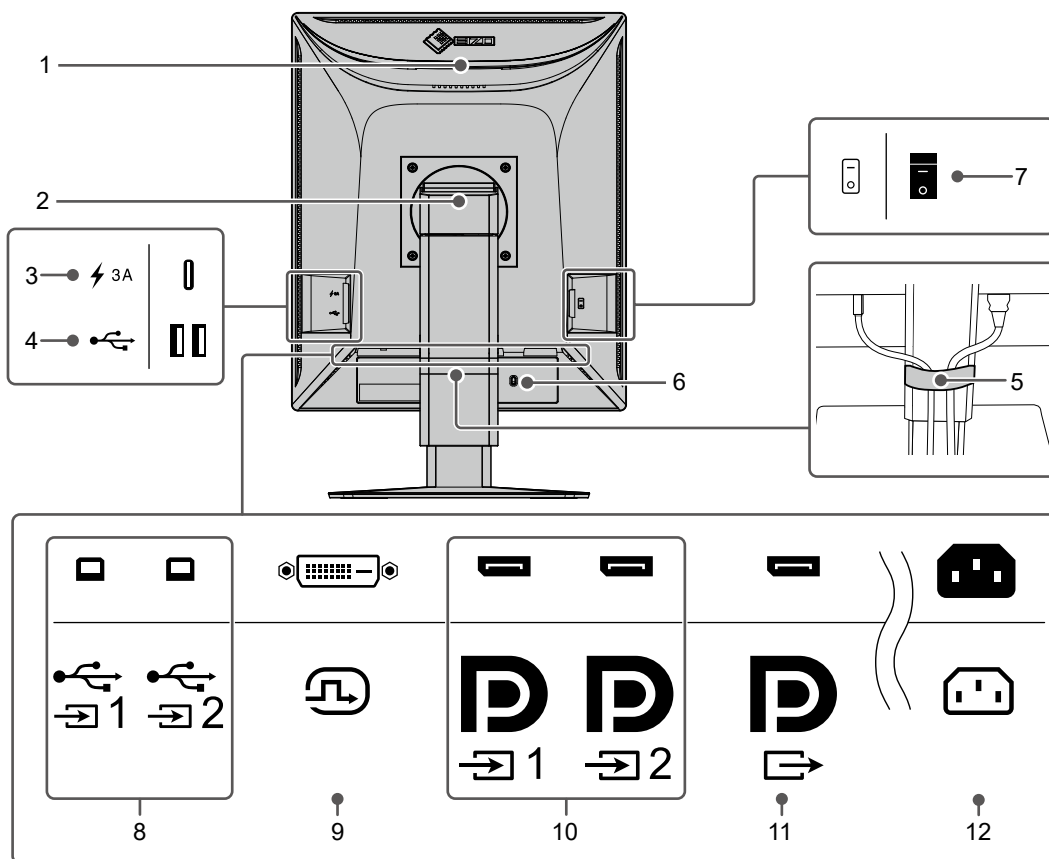
1-3. Ukazi in funkcije

Spredaj



1. Integrirani sprednji senzor (Premični)	Ta senzor se uporablja za kalibracijo in preverjanje sivine.
2. Senzor zunanje svetlobe	Ta senzor meri osvetlitev okolja. Merjenje osvetljenosti okolja se izvaja s pomočjo programske opreme za nadzor kakovosti RadiCS / RadiCS LE.
3. Stikala za upravljanje	Prikaže navodila za uporabo. Nastavi menije v skladu z navodili za uporabo.
4.  stikalo	Vklopi ali izklopi napajanje. Indikator stikala sveti, ko vklopite napravo. Barva kazalnika se razlikuje glede na stanje delovanja monitorja. Zelena: Način običajnega obratovanja, Oranžna: Način varčevanja z energijo, izklopljen: Glavno napajanje / izklopljeno

Zadaj



1. Ročaj	Ročaj je namenjen transportiranju. Pozor <ul style="list-style-type: none"> Pri dviganju za ročaj trdno primite in pridržite spodnji del monitorja, šele nato ga previdno prestavite, da vam ne pade. Ne prijemajte območja senzorja, ki je na sprednji strani zaslona.
2. Stojalo	Nastavi višino in kot (nagib, zasuk) monitorja.
3. Prikluček USB Type-C (samo hitro polnjenje)	Povežite ga z USB napravo. Pozor <ul style="list-style-type: none"> Ne podpira podatkovne komunikacije.
4. Prikluček USB Type-A (izhodna USB vrata)	Povežite ga z USB napravo. Če želite vzpostaviti »daisy-chain« veržno povezavo, priključite kabel v USB vhodna vrata drugega monitorja.
5. Držalo za kabel	Drži kable monitorja.
6. Reža za varnostno zaklepanje	Izpolnjuje Kensingtonov varnostni sistem MicroSaver.
7. Glavno stikalo za vklop	Vklopi ali izklopi glavno stikalo. ○ : Izključeno (Off), : Vključeno (On)
8. Prikluček USB Type-B (vhodna USB vrata)	Ta vrata priključite na osebni računalnik, ko uporabljate programsko opremo, ki potrebuje USB povezavo ali priključite USB napravo (zunanjo napravo, ki podpira USB) na izhodna USB vrata.
9. Prikluček DVI-D	Priključite na računalnik.
10. DisplayPort vhodni priključek	
11. DisplayPort izhodni priključek	Če želite vzpostaviti »daisy-chain« veržno povezavo, priključite kabel v DisplayPort vhodni priključek na drugem monitorju.
12. Napajalni priključek	Povezuje električni kabel.

Poglavje 2 Namestitev / Povezava

2-1. Pred namestitvijo izdelka

Skrbno preberite »PREVIDNOSTNI UKREPI« (stran 3) in vedno sledite navodilom.

Če izdelek položite na lakirano mizo, se lahko barva zaradi sestave gume prime dna stojala. Pred uporabo preverite površino mize.

● Priporočila za namestitev

Pri namestitvi monitorja se prepričajte, da je na straneh, zadaj ter zgoraj dovolj prostora.

Pozor

- Monitor postavite tako, da zaslon ni izpostavljen moteči svetlobi.
-

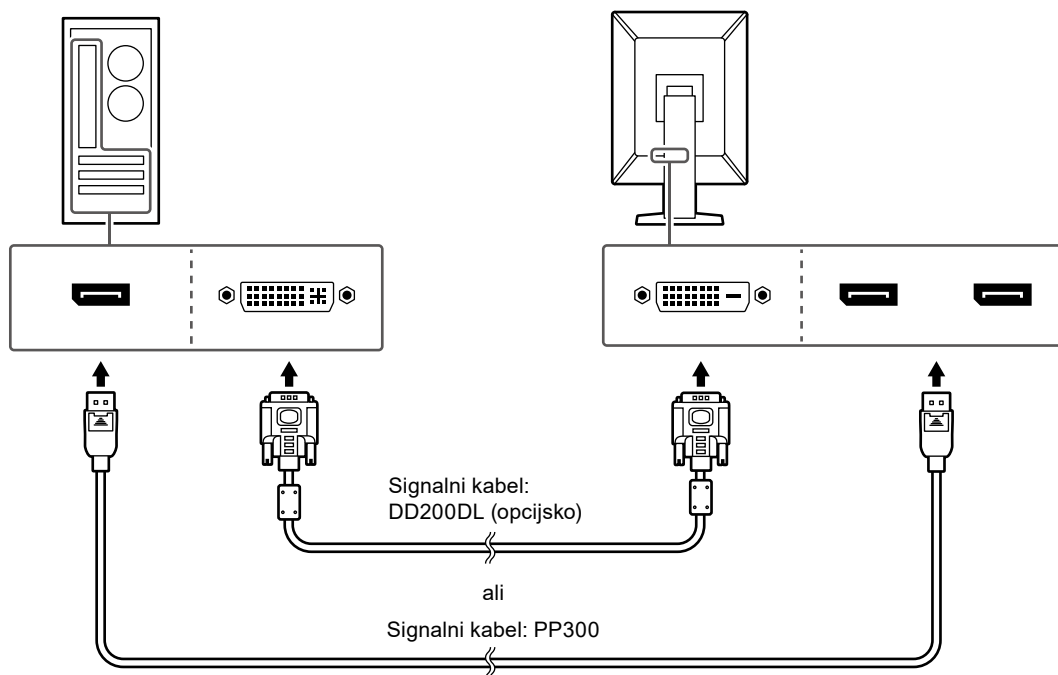
2-2. Priklop kablov

Pozor

- Preverite ali so monitor, računalnik, in zunanje naprave izklopljene.
- Pri zamenjavi trenutnega monitorja s tem monitorjem glejte »4-2. Združljive ločljivosti« (stran 26) spremenite nastavitve računalnika za ločljivost in frekvenco navpičnega skeniranja na tiste, ki so na voljo za ta monitor, preden priključite računalnik.

1. Priključite signalne kable.

Preverite oblike priključkov in priključite kable. Po priključitvi kabla DVI, privijte pritrdilne elemente, da pritrdite konektor.




Pozor

- Monitor ima dve vrsti priključkov DisplayPort: vhodni in izhodni. Ko monitor priključite na osebni računalnik, kabel priključite na vhodni priključek.
- Če želite uporabljati »daisy-chain« verižno povezavo, priključite kabel na vhodni priključek **D₁**.
- Pri povezovanju z več osebnimi računalniki vključite vhodni signal. Za podrobnosti glejte Navodila za namestitve (na CD-ju).



Opomba

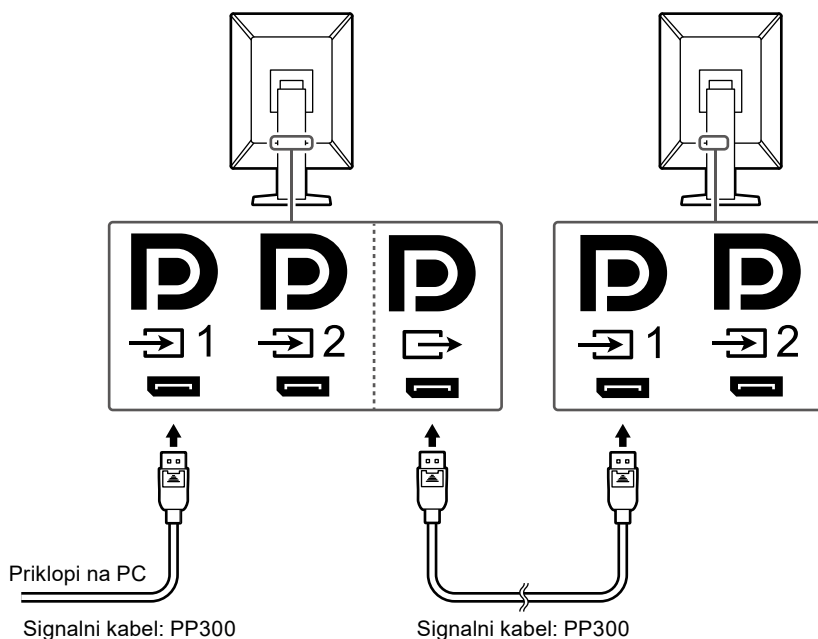
- Če je kable težko vstaviti, prilagodite kot zaslona monitorja.
- Pri prikazu signalov DisplayPort 1 (**D₁**) ali DisplayPort 2 (**D₂**), je na voljo podokno PinP. Za podrobnosti glejte navodila za namestitve (na CD-ju).

Pri povezovanju drugih monitorjev z »daisy-chain« verižno povezavo

Vhodni signal do  je izhodni za drug monitor.

Pozor

- Obiščite spletno mesto EIZO za informacije o monitorjih in grafičnih karticah, ki jih lahko uporabite za »daisy-chain« verižno povezavo: www.eizoglobal.com
- Če želite uporabljati »daisy-chain« verižno povezavo, priključite kabel na vhodni priključek .
- Če želite vzpostaviti »daisy-chain« verižno povezavo, morate v meniju skrbniške nastavitve (Administrator Settings) izbrati format signala (Signal Format) - »DisplayPort 1« in nastaviti različico »Version« na »1.2«. Za podrobnosti glejte Navodila za namestitev (na CD-ju).
- Pred priključitvijo signalnega kabla odstranite  pokrovček.

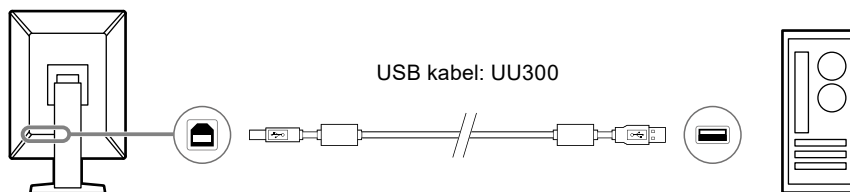


2. Priključite napajalni kabel v električno vtičnico in vtič na monitorju.



Napajalni kabel do konca vstavite v monitor.

3. USB kabel povežite z vhodnimi USB vrati monitorja in vhodnimi vrati računalnika.

Kabelska povezava je potrebna, če uporabljate RadiCS / RadiCS LE ali ko na monitor priključite USB napravo (zunanjo napravo, povezano z USB).

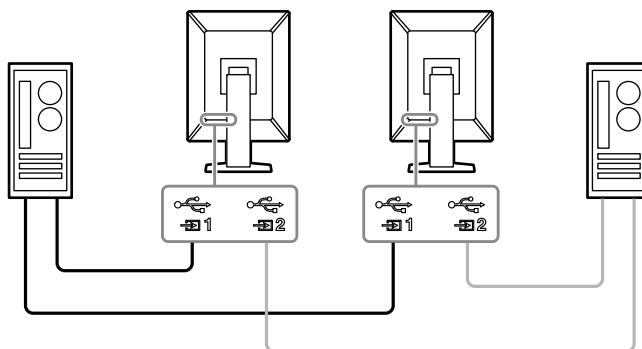


Pozor

- Ko monitor povežete z računalnikom, na katerem je nameščen RadiCS / RadiCS LE, priključite kabel na  1.
- Odstranite pokrovček pred uporabo .

Opomba

- Preklapljanje med osebni računalniki ki uporabljajo naprave USB lahko izvedete tako da dva računalnika povežete z dvema monitorjema kot je prikazano na naslednji sliki.
- Izdelku je priložen samo en kabel USB 2.0 (UU300). Za povezavo, kot je prikazano na naslednji sliki, posebej pripravite potrebno število kablov.
- Za podrobnosti o preklapljanju računalnikov, ki uporabljajo naprave USB, glejte Navodila za namestitev (na CD-ju).





2-3. Vklop električnega napajanja

1. Za vklop monitorja se dotaknite .

Indikator stikala za vklop monitorja zasveti zeleno.

Če indikator ne zasveti, glej »Poglavje 3 Slika se ne prikaže« (stran 24).

Opomba

- Ko se dotaknete katerega koli stikala za upravljanje, razen  pri izklopljenem monitorju,  začne utripati, da vas obvesti, kje je locirano stikalo za vklop.

2. Vklopite računalnik.

Na zaslonu se pojavi slika.

Če se slika ne prikaže, glejte »Poglavje 3 Slika se ne prikaže« (stran 24) in poiščite dodatne nasvete.

Pozor

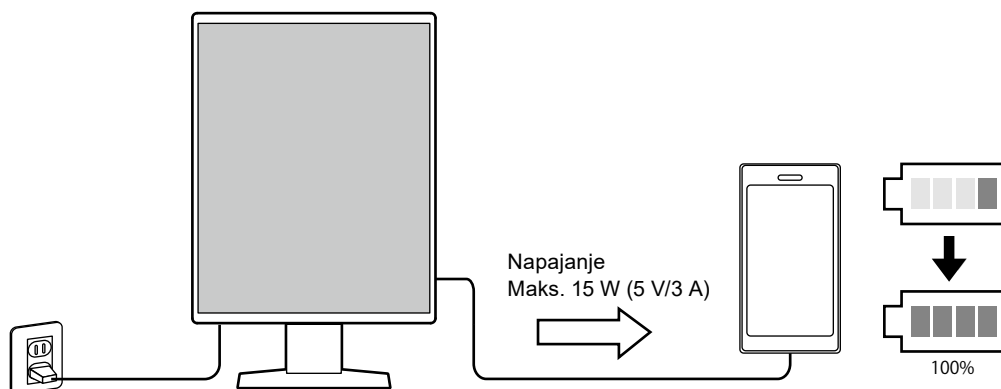
- Pri prvi povezavi ali spreminjanju načina povezave nastavitve zaslona, kot sta ločljivost in merilo zaslona, morda ne bodo ustrezne. Preverite, ali so nastavitve za osebni računalnik pravilno konfigurirane.
- Zaradi varčevanja z energijo priporočamo, da je gumb vklop/izklop izklopljen. Če monitorja ne uporabljate, lahko izklopite glavno napajanje ali odklopite napajalni vtič, tako da se napajanje popolnoma prekine.

Opomba

- Da bi podaljšali življenjsko dobo monitorja, tako da preprečite poslabšanje svetlosti in zmanjšate porabo energije, izvedite naslednje:
 - Uporabite funkcijo varčevanja z energijo računalnika ali monitorja.
 - Po uporabi monitor izklopite.

2-4. Hitro polnjenje z USB Tip-C

Pametne telefone in tablične računalnike lahko hitro napolnite, če jih povežete z monitorjem prek USB Tip-C.

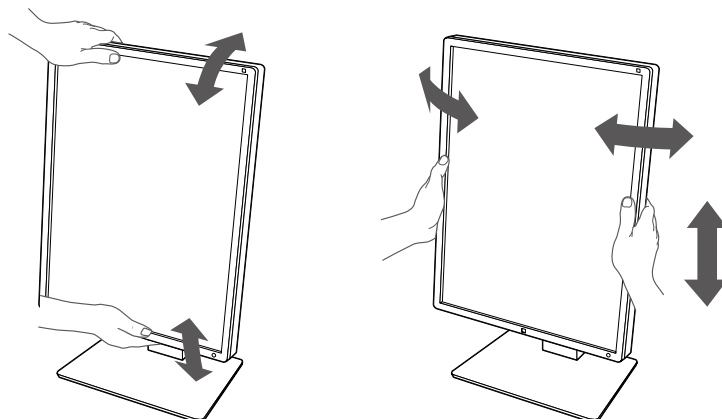


Pozor

- Pripravite si svoj kabel, primeren za vaš pametni telefon ali tablični računalnik.

2-5. Prilagajanje višine in kota zaslona










Z obema rokama primite zgornji in spodnji ali levi in desni rob zaslona ter prilagodite višino zaslona, nagnite in zasukajte zaslon v optimalni položaj za izvajanje nalog.



Pozor

- Po končani nastavitvi se prepričajte, da so kabli pravilno priključeni.
 - Po nastavitvi višine in kota napeljite kabla skozi držalo za kabla.
-

Poglavje 3 Slika se ne prikaže

Težava	Možen vzrok in odprava težave
<p>1. Ni slike</p> <ul style="list-style-type: none"> Indikator vklopa ne zasveti <hr/> <ul style="list-style-type: none"> Indikator vklopa zasveti: Zeleno <hr/> <ul style="list-style-type: none"> Indikator vklopa zasveti: Oranžno <hr/> <ul style="list-style-type: none"> Indikator stikala za vklop utripa: Oranžno, zeleno 	<ul style="list-style-type: none"> Preverite, ali je električni kabel pravilno priključen. Vklopite glavno stikalo za vklop. Dotaknite se . Izklopite glavno napajanje in ga znova vklopite. <hr/> <ul style="list-style-type: none"> V meniju Nastavitve povečajte svetlost (Brightness), kontrast (Contrast) ali ojačanje (Gain). Za podrobnosti glejte Navodila za namestitvev (na CD-ju). Izklopite glavno napajanje in ga znova vklopite. <hr/> <ul style="list-style-type: none"> Preklopite vhodni signal. Za podrobnosti glejte Navodila za namestitvev (na CD-ju). Premaknite miško ali pritisnite katero koli tipko na tipkovnici. Preverite, ali je računalnik vklopljen. Preverite, ali je signalni kabel pravilno priključen. Povežite  pri izbiri »DisplayPort 1« in  pri izbiri »DisplayPort 2« v vhodnem signalu.  se uporablja za izhod, ko je nastavljena »daisy-chain« verižna povezava. Izklopite glavno napajanje in ga znova vklopite. <hr/> <ul style="list-style-type: none"> Povežite se prek signalnega kabla, ki ga je določil EIZO. Izklopite glavno napajanje in ga znova vklopite. Če je signalni kabel priključen na DisplayPort 1 () , poskusite zamenjati različico DisplayPort. Za podrobnosti glejte Navodila za namestitvev (na CD-ju).
<p>2. Pojavi se spodnje sporočilo.</p> <ul style="list-style-type: none"> To sporočilo se pojavi, če se ne vnaša noben signal. Primer: <div data-bbox="272 1218 644 1352" style="background-color: black; color: white; padding: 10px; text-align: center;"> <p>DisplayPort 1 No Signal</p> </div> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> Sporočilo nakazuje, da je vhodni signal izven določenega frekvenčnega območja. Primer: <div data-bbox="272 1704 644 1839" style="background-color: black; color: white; padding: 10px; text-align: center;"> <p>DisplayPort 1 Signal Error</p> </div>	<p>To sporočilo se pojavi, če se signal ne vnaša pravilno, tudi če monitor deluje pravilno.</p> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> Sporočilo na levi se lahko pojavi, ker nekateri osebni računalniki takoj po vklopu ne oddajo signala. Preverite, ali je računalnik vklopljen. Preverite, ali je signalni kabel pravilno priključen. Signalne kable priključite na priključke ustreznega vhodnega signala. Preklopite vhodni signal. Za podrobnosti glejte Navodila za namestitvev (na CD-ju). Če je signalni kabel priključen na DisplayPort 1 () , poskusite zamenjati različico DisplayPort. Za podrobnosti glejte Navodila za namestitvev (na CD-ju). Preverite, ali je signalni kabel pravilno priključen. Ali je signalni kabel priključen na  ali  za vnos signala DisplayPort?  se uporablja za izhod, ko je nastavljena »daisy-chain« verižna povezava. Izklopite glavno napajanje in ga znova vklopite. <hr/> <ul style="list-style-type: none"> Preverite, ali je računalnik konfiguriran tako, da izpolnjuje zahteve monitorja v zvezi z resolucijo in navpično frekvenco skeniranja (glejte »4-2. Združljive ločljivosti« (stran 26)). Znova zaženite računalnik. Z uporabo pripomočka za grafične kartice izberite ustrezno nastavitvev. Za več informacij glejte Navodila za uporabo grafične kartice.

Poglavje 4 Specifikacije

4-1. Seznam specifikacij

Vrsta		RX370: Brez sijaja RX370-AR: Proti odsevu	
LCD zaslon	Vrsta	Barva (IPS)	
	Osvetlitev ozadja	LED	
	Velikost	54,1 cm (21,3 palcev)	
	Ločljivost (V x V)	1536 x 2048	
	Velikost zaslona (V x V)	324,9 mm x 433,2 mm	
	Velikost pik	0,2115 mm	
	Barve zaslona	10-bit (DisplayPort): 1073,74 milijona barv (največ) (iz palete 543 milijard barv) 8-bitov (DisplayPort ^{*1} / DVI): 16,77 milijona barv (iz palete 543 milijard barv)	
	Zorni koti (V / V, tipično)	178° / 178°	
	Priporočena svetlost	500 cd/m ²	
	Odzivni čas (tipičen)	25 ms (črna -> bela -> črna)	
Video signali	Vhodni priključki	DisplayPort x 2, DVI-D (dual link) x 1	
	Izhodni priključek	DisplayPort x 1	
	Frekvenca vodoravnega skeniranja	31 kHz - 127 kHz	
	Frekvenca navpičnega skeniranja ^{*2}	29,0 Hz - 61,5 Hz (720x400 : 69 Hz - 71 Hz)	
	Način sinhronizacije okvirja	29,5 Hz - 30,5 Hz, 59,0 Hz - 61,0 Hz	
	Dot ura	DisplayPort: 25 MHz - 215 MHz DVI : 25 MHz - 165 MHz, 165 MHz - 215 MHz (Dual link)	
USB	Vrata	Vhodni priključek	USB-B x 2
		Izhodni priključek	USB-A x 2
		Samo polnjenje	USB-C [®] x 1 ^{*3}
	Standardno	Revizija USB specifikacij 2.0	
	Dovodni tok	Izhodni priključek (USB-A)	Maks. 500 mA na vrata
Samo hitro polnjenje (USB-C) ^{*3}		Maks. 15 W (5 V/3 A)	
Napajanje	Vhod	100 - 240 VAC ±10 %, 50 / 60 Hz 1,10 A - 0,45 A	
	Največja poraba energije	105 W ali manj	
	Način varčevanja z energijo	1,0 W ali manj ^{*4}	
	Stanje pripravljenosti	1,0 W ali manj ^{*5}	

Fizične specifikacije	Dimenzije (Š x V x G)	341,3 mm x 481,5 mm - 571,5 mm x 200,0 mm (nagib: 0°) 341,3 mm x 509,3 mm - 599,3 mm x 266,7 mm (nagib: 30°)
	Dimenzije (Š x V x G) (Brez stojala)	341,3 mm x 463,0 mm x 78,0 mm
	Neto teža	Pribl. 8,0 kg
	Neto teža (Brez stojala)	Pribl. 5,2 kg
	Območje nastavitve višine	90 mm (nagib: 0°)
	Nagib	30° navzgor, 5° navzdol
	Vrtljivost	70°
	Rotacija	90°
Zahteve glede delovnega okolja	Temperatura	0 °C - 35 °C (32 °F - 95 °F)
	Vlažnost	20 % - 80 % relativne vlage (brez kondenzacije)
	Zračni tlak	540 hPa - 1060 hPa
Okoljske zahteve za prevoz / skladiščenje	Temperatura	-20 °C - 60 °C (-4 °F - 140 °F)
	Vlažnost	10 % - 90 % relativne vlage (brez kondenzacije)
	Zračni tlak	200 hPa - 1060 hPa

*1 Ko je prikazano podokno PinP

*2 Frekvenca navpičnega skeniranja, ki je podprta, se razlikuje glede na ločljivost. Za več informacij, glej »4-2. Združljive ločljivosti« (stran 26).

*3 Samo za polnjenje. Ne podpira video signalov ali podatkovne komunikacije

*4 Ko se uporablja vhod DisplayPort 1, vhodna vrata USB niso priključena. Varčevanje z energijo (Power Save): Visoko (High), DP Varčevanje z energijo (DP Power Save): Vklapljen (On), format signala (Signal Format) - »DisplayPort 1« - Različica (Version): »1.1«, samodejno zaznavanje vhoda (Auto Input Detection): Izklopljeno (off), zunanja obremenitev ni priključena

*5 Ko USB vhodna vrata niso priključena, DP varčevanje z energijo (DP Power Save): Vklapljen (On), format signala (Signal Format) - »DisplayPort 1« - Različica (Version): »1.1«, zunanja obremenitev ni priključena

4-2. Združljive ločljivosti

Monitor podpira naslednje ločljivosti. Za informacije o združljivih ločljivostih podokna PinP glejte Navodila za namestitve.

√: podprto

Ločljivost (V x V)	Frekvenca navpičnega skeniranja (Hz)	DisplayPort		DVI	
		Pokončno	Ležeče	Pokončno	Ležeče
720 x 400	70	√	√	√	√
640 x 480	60	√	√	√	√
800 x 600	60	√	√	√	√
1024 x 768	60	√	√	√	√
1280 x 1024	60	√	√	√	√
1600 x 1200	60	-	√	-	√
1536 x 2048	60	√ ^{*1}	-	√ ^{*1*2*4}	-
1536 x 2048	46	-	-	√ ^{*1*3}	-
2048 x 1536	60	-	√ ^{*1}	-	√ ^{*1*2*4}
2048 x 1536	47	-	-	-	√ ^{*1*3}

*1 Priporočena resolucija

*2 Ko je stopnja osveževanja (Preferred Refresh Rate) visoka (High)

*3 Ko je stopnja osveževanja (Preferred Refresh Rate) nizka (Low)

*4 Odvisno od računalnika, ki ga uporabljate, frekvenca navpičnega skeniranja 60 Hz morda ne bo na voljo. V tem primeru poskusite spremeniti hitrost DVI osveževanja (Preferred Refresh Rate). Za podrobnosti glejte Navodila za namestitve.

4-3. Opcijski dodatki

Ločeno je na voljo naslednja dodatna oprema.

Najnovejše informacije o opsijskih dodatkih in informacije o najnovejši združljivi grafični kartici najdete na naši spletni strani. www.eizoglobal.com

Kalibracijski komplet	RadiCS UX2 Ver. 5.0.8 ali kasnejši RadiCS Version Up Kit Ver. 5.0.8 ali kasnejši
Programska oprema za upravljanje omrežja QC	RadiNET Pro Ver. 5.0.8 ali kasnejši
Komplet za čiščenje	ScreenCleaner
Udobna luč za čitalnice	RadiLight
Držalo	AAH-02B3W LA-011-W
Zaščita za zaslon	RP-915
Nosilec stojala za majhne odjemalce ali mini osebne računalnike	PCSK-R1
Signalni kabel (DVI-D - DVI-D)	DD200DL

Zdravstveni standard

- Zagotovljeno mora biti, da je končni sistem skladen z zahtevo IEC60601-1.
- Električna oprema lahko oddaja elektromagnetne valove, ki lahko omejijo ali vplivajo na delovanje oziroma povzročijo okvare v delovanju monitorja. Opremo namestite v nadzorovanem okolju, kjer lahko preprečite takšne vplive.

Klasifikacija opreme

- Tip zaščite proti električnemu šoku: Razred I
- EMC razred: IEC60601-1-2, skupina 1, razred B
- Klasifikacija medicinskega pripomočka (EU): Razred I
- Način delovanja: Neprekinjen
- IP razred: IPX0

Informacije o elektromagnetni združljivosti

Seriya RadiForce zagotavlja zmogljivost, ki primerno prikazuje medicinske slike.

Okolja namenske uporabe

Seriya RadiForce je namenjena uporabi v naslednjih okoljih.

- Okolja profesionalnih zdravstvenih ustanov, kot so klinike in bolnišnice

Naslednja okolja niso primerna za uporabo serije RadiForce:

- okolje domače zdravstvene oskrbe
- v bližini visokofrekvenčne kirurške opreme kot so elektrokirurški noži
- v bližini kratkovalovne zdravstvene opreme
- okolja s sistemi medicinske opreme za MRI, ki so zaščitena pred RF valovi
- posebna zaščitena okolja
- v vozilih, vključno z reševalnimi vozili
- Druga posebna okolja

OPOZORILO

Pri uporabi serije RadiForce so potrebni posebni previdnostni ukrepi, povezani z elektromagnetno združljivostjo, ter jih je treba namestiti. Skrbno preberite informacije o elektromagnetni združljivosti ter poglavje »PREVIDNOSTNI UKREPI« v tem dokumentu in upoštevajte naslednja navodila pri nameščanju in obratovanju izdelka.

Seriya RadiForce ne smete uporabljati blizu druge opreme ali naložene nanjo. Če je takšna uporaba nujna, morate opremo oziroma sistem opazovati ter potrditi normalno delovanje v uporabljeni konfiguraciji.

Če uporabljate prenosno RF komunikacijsko opremo, jo morate, vključno s kablji, namestiti 30 cm (12 inčev) ali več v stran od vseh delov serije RadiForce. V nasprotnem primeru lahko pride do slabšega delovanja opreme.

Vsaka oseba, ki pri konfiguraciji medicinskega sistema na signalni vhod ali signalne izhode priključi dodatno opremo, je odgovorna za zagotovitev skladnosti sistema z zahtevami IEC60601-1-2.

Med uporabo serije RadiForce se ne dotikajte vhodno/izhodnih priključkov signala. V nasprotnem primeru lahko to vpliva na prikazano sliko.

Uporabite kable, pritrjene na izdelek, ali kable, ki jih je določil EIZO.


Uporaba drugih kablov, razen tistih, ki jih za to opremo določi ali dostavi EIZO, lahko povzroči večje elektromagnetne emisije ali zmanjšano elektromagnetno odpornost te opreme in nepravilno delovanje.

Kabel	Označeni kabli EIZO	Največja dolžina kabla	Zaščita	Feritno jedro
Signalni kabel (DisplayPort)	PP300 / PP200	3 m	Zaščiten	Brez feritnih jeder
Signalni kabel (DVI)	DD300DL / DD200DL	3 m	Zaščiten	S feritnimi jedri
USB kabel	UU300 / MD-C93	3 m	Zaščiten	S feritnimi jedri
Napajalni kabel (z zemljo)	-	3 m	Nezaščiten	Brez feritnih jeder

Tehnični opisi

Elektromagnetne emisije		
Serija RadiForce je namenjena za uporabo v elektromagnetnem okolju, ki je navedeno v nadaljevanju. Stranka ali uporabnik serije RadiForce mora zagotoviti uporabo v takšnem okolju.		
Test emisij	Skladnost	Elektromagnetno polje – Smernice
RF emisije CISPR11	Skupina 1	Serija RadiForce uporablja RF energijo samo za svoje notranje delovanje. Zato so njegove RF emisije zelo nizke in običajno ne ovirajo delovanja bližnje elektronske opreme.
RF emisije CISPR11	Razred B	Serija RadiForce je primerna za uporabo v vseh okoljih, vključno z domačimi okolji in tistimi, ki so neposredno povezani z javnim nizkonapetostnim napajalnim omrežjem, ki oskrbuje stanovanjske stavbe.
Harmonične emisije IEC61000-3-2	Razred D	
Nihanja napetosti/ utripajoče emisije IEC61000-3-3	Izpolnjuje	

Elektromagnetna odpornost			
Serija RadiForce je bila preizkušena za naslednje stopnje skladnosti (C) v skladu z zahtevami v zvezi s preizkušanjem (T) za zdravstvene ustanove, določenimi v IEC60601-1-2. Stranka ali uporabnik serije RadiForce mora zagotoviti uporabo v takšnem okolju.			
Preizkus odpornosti	Preskusna raven (T)	Stopnja skladnosti (C)	Elektromagnetno polje – Smernice
Elektrostatična razelektritev (ESD) IEC61000-4-2	kontaktna razelektritev ± 8 kV razelektritev v zraku ± 15 kV	kontaktna razelektritev ± 8 kV razelektritev v zraku ± 15 kV	Tla morajo biti lesena, betonska ali obložena s keramičnimi ploščicami. Če so tla pokrita s sintetičnimi materiali, naj bo relativna vlažnost vsaj 30 %.
Hitri prehodi/sunki napetosti IEC61000-4-4	Električne napeljave ± 2 kV Vhodni/izhodni vodi ± 1 kV	Električne napeljave ± 2 kV Vhodni/izhodni vodi ± 1 kV	Kakovost elektrike mora biti ustrezna za tipično komercialno ali bolnišnično okolje.
Prenapetosti IEC61000-4-5	Vod do voda ± 1 kV Vod do zemlje ± 2 kV	Vod do voda ± 1 kV Vod do zemlje ± 2 kV	Kakovost elektrike mora biti ustrezna za tipično komercialno ali bolnišnično okolje.
Napetostni padci, kratke prekinitve in spremembe napetosti na vhodnih napajalnih vodih IEC61000-4-11	0 % U_T (100 % padec v U_T) 0,5 cikla in 1 cikel 70 % U_T (30 % padec v U_T) 25 ciklov na 50 Hz 0 % U_T (100 % padec v U_T) 250 ciklov na 50 Hz	0 % U_T (100 % padec v U_T) 0,5 cikla in 1 cikel 70 % U_T (30 % padec v U_T) 25 ciklov na 50 Hz 0 % U_T (100 % padec v U_T) 250 ciklov na 50 Hz	Kakovost elektrike mora biti ustrezna za tipično komercialno ali bolnišnično okolje. Če uporabnik serije RadiForce med motnjami napetosti potrebuje neprekinjeno delovanje, priporočamo, da serijo RadiForce napaja z neprekinjeno oskrbo z električno energijo ali z baterijo.
Magnetna polja frekvence napajanja IEC61000-4-8	30 A/m (50 / 60 Hz)	30 A/m	Magnetna polja električne frekvence morajo imeti značilnosti, tipične za komercialno ali bolnišnično okolje. Izdelek morate med uporabo namestiti najmanj 15 cm v stran od vira magnetnega polja omrežne frekvence.

Elektromagnetna odpornost			
Serija RadiForce je bila preizkušena za naslednje stopnje skladnosti (C) v skladu z zahtevami v zvezi s preizkušanjem (T) za zdravstvene ustanove, določenimi v IEC60601-1-2.			
Stranka ali uporabnik serije RadiForce mora zagotoviti uporabo v takšnem okolju.			
Preizkus odpornosti	Preskusna raven (T)	Stopnja skladnosti (C)	Elektromagnetno polje – Smernice
Prevedene motnje, ki jih povzročajo RF polja IEC61000-4-6	3 Vrms 150 kHz–80 MHz	3 Vrms	Prenosne in mobilne RF opreme ne uporabljajte bližje delom serije RadiForce, vključno s kabli, kot je priporočljiva razdalja, izračunane iz enačbe, ki velja za frekvenco oddajnika. Priporočena ločilna razdalja $d = 1,2\sqrt{P}$
Sevana RF polja IEC61000-4-3	6 Vrms ISM ^{a)} pasovi med 150 kHz in 80 MHz 3 V/m 80 MHz–2,7 GHz	6 Vrms 3 V/m	$d = 1,2\sqrt{P}$ $d = 2,3\sqrt{P}$, 80 MHz–800 MHz $d = 2,3\sqrt{P}$, 800 MHz–2,7 GHz »P« je največja izhodna moč oddajnika v vatih (W) glede na proizvajalca oddajnika, »d« pa je priporočena ločilna razdalja v metrih (m). Jakost polja fiksnih RF oddajnikov, kot jo določa ocena elektromagnetnega mesta ^{b)} , naj bo manjša kot stopnja skladnosti v vsakem frekvenčnem območju ^{c)} . V bližini opreme, označene z naslednjim simbolom, lahko pride do motenj. 
Opomba 1	U _T je izmenični tok pred uporabo na preskusni ravni.		
Opomba 2	Pri 80 MHz in 800 MHz velja višje frekvenčno območje.		
Opomba 3	Te smernice o prevodnih motnjah, nastalih zaradi RF polj ali sevanih RF polj, morda ne veljajo za vse situacije. Na elektromagnetno širjenje vpliva absorpcija in odsev struktur, predmetov in ljudi.		
a)	Pasovi ISM (industrijski, znanstveni in medicinski) med 150 kHz in 80 MHz so 6,765 MHz do 6,795 MHz, 13,553 MHz do 13,567 MHz, 26,957 MHz do 27,283 MHz in 40,66 MHz do 40,70 MHz.		
b)	Jakosti polja iz nepremičnih oddajnikov, kot so osnovne postaje za radijske (mobilne/brezžične) telefone in kopenske mobilne radie, amaterski radii, radijsko oddajanje AM in FM ter TV oddajanje, ni mogoče natančno določiti. Za oceno elektromagnetnega okolja pri nepremičnih RF oddajnikih opravite pregled elektromagnetnega polja na mestu uporabe naprave. Če izmerjena jakost polja na lokaciji uporabe serije RadiForce prekorači zgoraj navedeno primerno stopnjo skladnosti RF, morate serijo RadiForce opazovati in tako zagotoviti normalno delovanje. V kolikor opazite nenavadno delovanje, bodo potrebni dodatni ukrepi, kot je preusmeritev ali premestitev serije RadiForce.		
c)	Nad frekvenčnim območjem 150 kHz do 80 MHz morajo biti jakosti polja manj kot 3 V/m.		

Priporočene ločilne razdalje med prenosno ali mobilno RF komunikacijsko opremo in serijo RadiForce

Serija RadiForce je namenjena za uporabo v elektromagnetnem polju z nadzorovanimi sevalnimi RF motnjami. Stranka ali uporabnik serije RadiForce lahko pomaga preprečiti elektromagnetne motnje, tako da ohranja najmanjšo razdaljo (30 cm) med prenosno in mobilno RF komunikacijsko opremo (oddajniki) in serijo RadiForce.

Serija RadiForce je bila preizkušena na naslednjih ravneh skladnosti (C) v skladu z zahtevami testiranja (T) odpornosti na bližinska polja iz naslednjih RF brezžičnih komunikacijskih storitev.

Frekvenca testiranja (MHz)	Pasovna širina ^{a)} (MHz)	Storitev ^{a)}	Modulacija ^{b)}	Preskusna raven (T) ^{c)} (V/m)	Stopnja skladnosti (C) (V/m)
385	380–390	TETRA 400	Impulzna modulacija ^{b)} 18 Hz	27	27
450	430–470	GMRS 460, FRS 460	FM ±5 kHz odstopanje 1 kHz sinus	28	28
710	704–787	LTE pas 13, 17	Impulzna modulacija ^{b)} 217 Hz	9	9
745					
780					
810	800–960	GSM 800/900, TETRA 800, iDEN 820 CDMA 850, LTE pas 5	Impulzna modulacija ^{b)} 18 Hz	28	28
870					
930					
1720	1700–1990	GSM 1800; CDMA 1900; GSM 1900; DECT; LTE pas 1, 3, 4, 25; UMTS	Impulzna modulacija ^{b)} 217 Hz	28	28
1845					
1970					
2450	2400–2570	Bluetooth, WLAN, 802,11 b/g/n, RFID 2450, LTE pas 7	Impulzna modulacija ^{b)} 217 Hz	28	28
5240	5100–5800	WLAN 802,11 a/n	Impulzna modulacija ^{b)} 217 Hz	9	9
5500					
5785					
a)	Pri nekaterih storitvah so vključene samo navzgorne frekvence.				
b)	Nosilec je moduliran s 50-odstotnim kvadratnim valovnim signalom delovnega cikla.				
c)	Preskusne ravni so bile izračunane z uporabo največje moči in razdalje 30 cm.				

Stranka ali uporabnik serije RadiForce lahko pomaga preprečiti motnje zaradi bližinskih magnetnih polj z vzdrževanjem najmanjše razdalje (15 cm) med RF oddajniki in serijo RadiForce.

Serija RadiForce je bila testirana na naslednjih ravneh skladnosti (C) v skladu z zahtevami testiranja (T) odpornosti na bližinska magnetna polja v spodnji tabeli.

Frekvenca testiranja	Modulacija ^{a)}	Preskusna raven (T) (A/m)	Stopnja skladnosti (C) (A/m)
134,2 kHz	Impulzna modulacija ^{a)} 2,1 kHz	65	65
13,56 MHz	Impulzna modulacija ^{a)} 50 kHz	7,5	7,5
a)	Nosilec je moduliran s 50-odstotnim kvadratnim valovnim signalom delovnega cikla.		

Pri drugi prenosni in mobilni RF komunikacijski opremi (oddajnikih) mora biti najmanjša razdalja med prenosno in mobilno RF komunikacijsko opremo (oddajniki) in serijo RadiForce, v skladu s spodnjimi priporočili, glede na največjo izhodno moč komunikacijske opreme.


Največja nazivna izhodna moč oddajnika (W)	Razdalja glede na frekvenco oddajnika (m)		
	150 kHz–80 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	80 MHz–800 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	800 MHz–2,7 GHz $d = 2,3\sqrt{P}$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

Za oddajnike, ocenjene pri največji izhodni moči, ki ni navedena zgoraj, lahko priporočeno ločilno razdaljo »d« v metrih (m) izračunate s pomočjo enačbe, veljavne za frekvenco oddajnika, kjer je »P« največja izhodna moč oddajnika v vatih (W) in je odvisna od proizvajalca oddajnika.


Opomba 1	Pri 80 MHz in 800 MHz velja ločilna razdalja za višje frekvenčno območje.
Opomba 2	Te smernice o prevodnih motnjah, nastalih zaradi RF polj ali sevanih RF polj, morda ne veljajo za vse situacije. Na elektromagnetno širjenje vpliva absorpcija in odsev struktur, predmetov in ljudi.



EIZO Corporation 
153 Shimokashiwano, Hakusan, Ishikawa 924-8566 Japan

EIZO GmbH 
Carl-Benz-Straße 3, 76761 Rülzheim, Germany

EIZO Limited 
1 Queens Square, Ascot Business Park, Lyndhurst Road,
Ascot, Berkshire, SL5 9FE, UK

EIZO AG 
Moosacherstrasse 6, Au, CH-8820 Wädenswil, Switzerland



00N0N349BZ
IFU-RX370